

# CE EC-DECLARATION OF CONFORMITY

<b>1</b>	<b>Name and address of:</b>	<b>2</b>	<b>Importer:</b> Apex Tool Group GmbH Industriestraße 1 73463 Westhausen Germany	<b>3</b>	<b>Producer:</b> Apex Tool Group 670 Industrial Drive Lexington SC 29072 USA
<b>4</b>	<b>Description:</b>	<b>Electronic Controlled Nutsetters</b>			
<b>5</b>	<b>Type:</b>	<b>30/50/70 Series NeoTek</b>			
<b>6</b>	<b>Serial no.:</b>	<b>IGN0213 – (...)</b>			
<b>7</b>	<b>Applicable controller:</b>	mPro300GCD, mPro300GCD-STO, mPro400GCD-P, mPro400GCD-P-STO, mPro400GCD-PD, mPro400GCD-PD- STO, mPro400GCD-SH, mPro400GCD-SH-STO			
<b>8</b>	<b>Applicable cable:</b>	961560-(...), 961561-(...), 961923-(...)			

**9** We declare that the product specified here is to be considered as complete machine in conjunction with a controller and cable of the Apex Tool Group. Any operations with tools/cables/controllers which are not explicitly herein mentioned, are only permitted after manufacturer’s approval.

**10** This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. We affirm that this product is in accordance with the following EC Regulations. Applied harmonized standards are:

<b>Machinery Directive (MD)</b>	<b>2006/42/EC</b> EN ISO 12100:2010
<b>Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)</b>	<b>2014/30/EU</b> EN IEC 61326-1:2021
<b>Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)</b>	<b>2011/65/EU</b> EN IEC 63000:2018

**11** The protection targets of the Low Voltage Directive were fulfilled in accordance with Appendix i No. 1.5.1 of the Machine Directive.

Westhausen, September 19, 2023

.....  
Manfred Kogel, Sr. Director R&D

**12** Translation of the terms marked with no., see the following pages




DE	-	EG-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
FR	-	DECLARATION "CE" DE CONFORMITÉ
ES	-	DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD
IT	-	DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA
PT	-	PROCLAMAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE
NL	-	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
PL	-	DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z WYTYCZNYMI UNII EUROPEJSKIEJ
RU	-	СВИДЕТЕЛЬСТВО О СООТВЕТСТВИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА
SK	-	ES VYHLÁSENIE O ZHODE
CZ	-	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES
HU	-	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
FI	-	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS


- |          |   |  |   |
|----------|---|--|---|
| <b>1</b> | DE – Name und Adresse<br>FR – Nom et adresse<br>ES – Nombre y dirección<br>IT – Nome e indirizzo  | PT – Nome e endereço<br>NL – Naam en adres<br>PL – Imię i adres<br>RU – Имя и адрес  | SK – Meno a adresa<br>CZ – Jméno a adresa<br>HU – Név és cím<br>FI – Nimi ja osoite   |
| <b>2</b> | DE – Einführer<br>FR – Importateur<br>ES – Importador<br>IT – Importatore   | PT – Importador<br>NL – Importeur<br>PL – Importer<br>RU – импортер  | SK – Dovožca<br>CZ – Dovožce<br>HU – Importőr<br>FI – Maahantuojia  |
| <b>3</b> | DE – Hersteller<br>FR – Fabricant<br>ES – Fabricante<br>IT – Fabricante   | PT – Fabricante<br>NL – Fabrikant<br>PL – Producent<br>RU – производитель  | SK – Výrobca<br>CZ – Výrobce<br>HU – Gyártó<br>FI – Valmistajia   |
| <b>4</b> | DE – Beschreibung<br>FR – Description<br>ES – Descripción<br>IT – Descrizione   | PT – Descrição<br>NL – Beschrijving<br>PL – Opis<br>RU – Описание  | SK – Popis<br>CZ – Popis<br>HU – Leírás<br>FI – Kuvaus  |
| <b>5</b> | DE – Typ<br>FR – Type<br>ES – Tipo<br>IT – Tipo   | PT – Tipo<br>NL – Type<br>PL – Rodzaj<br>RU – Тип  | SK – Typ<br>CZ – Typ<br>HU – Típus<br>FI – Tyyppi   |
| <b>6</b> | DE – Seriennummer<br>FR – Numéro de série<br>ES – Número de serie<br>IT – Numero di serie   | PT – Número de série<br>NL – Seriennummer<br>PL – Numer seryjny<br>RU – Серийный номер   | SK – Sériové číslo<br>CZ – sériové číslo<br>HU – Sorszám<br>FI – Sarjanumero  |
| <b>7</b> | DE – Anwendbare Steuerung<br>Pertinente commande de<br>FR – vissage<br>Atinado controlador de apriete<br>ES – Giusto sistema di controllo av-<br>vitatura<br>IT – vitatura  | PT – Comando<br>NL – Electronische controler<br>PL – System sterowania wkrętar-<br>kami<br>RU – Система управления<br>гайковерта | SK – Riadiaci systém pre uťahováky<br>CZ – Příslušný šroubovací řídicí systém<br>HU – A megfelelő csavarozóvezérlés<br>FI – Sovellettava mutterinväännin ohjaus |
| <b>8</b> | DE – Zutreffende Kabel<br>FR – Câbles correspondants<br>ES – Cable correspondiente<br>IT – Il relativo cavo   | PT – Cabos correspondentes<br>NL – Betreffende kabel<br>PL – Odpowiedni kabel<br>RU – Подходящие кабели                          | SK – Príslušný kábel<br>CZ – Vhodné kabely<br>HU – Megfelelő kábel<br>FI – Vastaava kaapeli   |
| <b>9</b> | DE – Wir erklären, dass das nebenstehend angegebene Produkt in Verbindung mit einer Schraubersteuerung sowie Kabel von Apex Tool Group als Maschine anzusehen ist. Jeglicher Betrieb mit einer nicht in dieser Erklärung aufgeführten Werkzeug/Kabel/Schraubersteuerung ist nur nach Absprache mit dem Hersteller zulässig.<br><br>FR – Nous déclarons que le produit désigné ci-contre, associé à une commande de vissage ainsi qu'à des câbles de Apex Tool Group, doit être considéré comme une machine complète. Tout fonctionnement avec un outil/un câble/une commande de vissage non cité(e) dans cette déclaration est impérativement soumise à l'acceptation préalable du fabricant. |  |   |

**1** Translation of the terms marked with no., see the following pages

- ES – Declaramos que el producto especificado debe ser considerado como una máquina completa en conjunto con un controlador de apriete, así como con un cable de Apex Tool Group. Cualquier uso con un(a) herramienta/controlador de apriete/cable no mencionado en esta declaración solo está permitido con el consentimiento del fabricante.
- IT – Dichiariamo che il prodotto qui specificato deve essere considerato come macchina in combinazione con un sistema di controllo avvitatura nonché un cavo della Apex Tool Group. Prima di qualsiasi utilizzo con un(a) utensile/cavo/sistema di controllo avvitatura non specificato nella presente dichiarazione, contattare il costruttore, per ottenerne l'autorizzazione.
- PT – Declaramos que o produto aqui especificado deve ser considerado como máquina completa em conjunto com um controle da parafusadeira e um cabo da Apex Tool Group. Qualquer operação com um ferramenta/cabo/controle de parafusadeira não citado nesta declaração só é permitida com consentimento do fabricante.
- NL – Wij verklaren, dat het hiernaast aangegeven product, in combinatie met een elektronische controller en kabel van Apex Tool Group als volledige machine beschouwd moet worden. Elk gebruik met een niet in deze verklaring vermelde gereedschap/schroevendraaierbesturing/kabel is alleen na overleg met de fabrikant toegestaan.
- PL – Niniejszym oświadczamy, że tutaj opisane urządzenie razem ze sterownikiem wkrętarek i kablem z Apex Tool Group jest uważane jako kompletna maszyna. Jakakolwiek eksploatacja z(e) narzędziem / sterowaniem / kablem do wkrętarci wymienionym w niniejszej deklaracji dozwolona jest tylko po wcześniejszym ustaleniu z producentem narzędzia.
- RU – Мы заявляем, что указанное рядом с данным текстом изделие, включающее в себя систему управления шуруповертом, а также кабель Apex Tool Group, следует рассматривать как комплектное устройство. Выполнение любых работ с использованием не указанного в этой декларации блока управления инструмента/кабеля допускается только по согласованию с изготовителем.
- SK – Vyhlasujeme, že tu uvedený výrobok v spojení s riadením skrutkovača a káblom od firmy Apex Tool Group treba považovať sa úplný stroj. Akákoľvek prevádzka s nástrojom /káblom/riadením skrutkovača, ktorá nie je uvedená v tomto vyhlásení, je povolená len po dohode s výrobcom.
- CZ – Prohlašujeme, že zde uvedený výrobek ve spojení s šroubovacím řídicím systémem a dále kabelem od firmy Apex Tool Group je třeba považovat za kompletní stroj. Jakýkoli provoz s nástrojem/řízením šroubování/kabelem, který není uveden v tomto prohlášení, je povolen pouze po dohodě s výrobcem.
- HU – Kijelentjük, hogy a megadott termék a Apex Tool Group gyártmányú csavarozóvezérléssel, illetve kábelrel együtt teljes gépnek tekintendő. A jelen magyarátzatban nem szereplő bármilyen szerszámmal/csavartárgy-vezérléssel/vezetéssel való üzemeltetés csak a gyártóval folytatott egyeztetést követően lehetséges.
- FI – Vakuutamme, että vieressä mainittu tuote katsotaan koneeksi yhdessä ruuvauksen ohjainlaitteen ja Apex Tool Group in kaapelin kanssa. Kaikenlainen käyttö työkaluilla / kaapeleilla / ruuvauksen ohjainlaitteilla, joita ei ole mainittu tässä vakuutuksessa, sallittua vain, kun asiasta on sovittu valmistajan kanssa.
- 10** DE – Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Wir versichern, dass dieses Produkt den folgenden EU-Richtlinien entspricht. Angewandte harmonisierte Normen sind:
- FR – Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Nous affirmons que ce produit est conforme aux réglementations CE suivantes. Les normes harmonisées appliquées sont :
- ES – Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Afirmamos que este producto cumple con los siguientes reglamentos de la CE. Las normas armonizadas aplicadas son:
- IT – La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante. Affermiamo che questo prodotto è conforme ai seguenti Regolamenti CE. Le norme armonizzate applicate sono:
- PT – Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Afirmamos que este produto está de acordo com os seguintes regulamentos da CE. As normas harmonizadas aplicadas são:
- NL – Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant. Wij bevestigen dat dit product in overeenstemming is met de volgende EG-regelgeving. Toegepaste geharmoniseerde normen zijn:


 Translation of the terms marked with no., see the following pages

- PL – Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z następującymi rozporządzeniami WE. Stosowane normy zharmonizowane to:
- RU – Настоящая декларация о соответствии выдается исключительно под ответственность производителя. Мы подтверждаем, что этот продукт соответствует следующим правилам ЕС. Применяемые гармонизированные стандарты:
- SK – Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Potvrďujeme, že tento produkt je v súlade s nasledujúcimi nariadeniami ES. Použité harmonizované normy sú:
- CZ – Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Potvrzujeme, že tento produkt je v souladu s následujícími nařízeními ES. Použité harmonizované normy jsou:
- HU – Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki. Megerősítjük, hogy ez a termék megfelel a következő EK-előírásoknak. Az alkalmazott harmonizált szabványok a következők:
- FI – Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Vahvistamme, että tämä tuote on seuraavien EY-määräysten mukainen. Sovellettavat harmonisoidut standardit ovat:
- 11** DE – Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie wurden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie eingehalten.
- FR – Les objectifs de sécurité de la Directive Basse tension ont été respectés conformément à l'Annexe I, 1.5.1 de la Directive Machine.
- ES – Se han cumplido los objetivos de protección de la Directiva sobre Baja Tensión según el anexo I, nº 1.5.1 de la Directiva Máquinas.
- IT – Gli obiettivi di protezione della direttiva sulla bassa tensione sono stati osservati come da Allegato I, N. 1.5.1 della direttiva sui macchinari.
- PT – Os objetivos de protecção da directiva respeitante a baixa tensão foram cumpridas, conforme o Anexo I, n.º 1.5.1 da directiva respeitante às máquinas.
- NL – De beveiligingsdoelen van de laagspanningsrichtlijn worden overeenkomstig bijlage I, nr. 1.5.1. van de machinerichtlijn aangehouden.
- PL – Spełnione zostały wymogi ochrony określone w Dyrektywie Niskonapięciowej, zgodnie z załącznikiem I, nr 1.5.1 Dyrektywny Maszynowej.
- RU – Учтены требования по безопасности директивы по низковольтному оборудованию в соответствии с приложением I, № 1.5.1 директивы по машинному оборудованию.
- SK – Boli dodržané ciele ochrany stanovené smernicou pre zariadenia nízkeho napätia podľa dodatku I, č. 1.5.1 smernice o strojových zariadeniach.
- CZ – Byly dodrženy cíle ochrany stanovené ve směrnici pro zařízení nízkého napětí podle dodatku I, č. 1.5.1 směrnice o strojních zařízeních.
- HU – A kifizetésre vonatkozó irányelv védelmi céljai megvalósulnak a Gépekről szóló EK-irányelv I. Függelék 1.5.1 pontja szerint.
- FI – Pienjännitedirektiivin suojaustavoitteita on noudatettu konedirektiivin liitteen I, nro 1.5.1 mukaisesti.

 Translation of the terms marked with no., see the following pages

## Order Number

30EAN06EA3	50EAN110KA4	70EAN1500TA8MT	70ESR1302ZB
30EAN12EA3	50EAN150KB4	70EAN155NA6	70ESR1500SZ8
30EAN21FA3	50EAN205NA6	70EAN2000TB8MT	70ESR1852ZB
30EAN28FA3	50EAN30FA3	70EAN205NA6	70ESR2000SZ8
	50EAN39GA3	70EAN240PA6	70ESR2453ZB
30EPN05BD2	50EAN59HA3	70EAN350PA6	70ESR355SZ8
30EPN05BDQ	50EAN80JA4	70EAN4000UA12MT	70ESR475SZ8
30EPN12EAQ		70EAN500RA6	70ESR700SZ8
30EPN12FA3	50EPN125KD4	70EAN600SA8T	70ESR850SZ8
30EPN19FB3	50EPN28FD3	70EAN800TA8MT	
30EPN26FB3	50EPN43GD3		
	50EPN65HD4	70ESN130ND6	
30ESN05BD2	50EPN85JD4	70ESN1500TA8T	
30ESN05BDQ		70ESN185ND6	
30ESN12EAQ	50ESN125KD4	70ESN2000TA8T	
30ESN12FA3	50ESN28FD3	70ESN245ND6	
30ESN19FB3	50ESN43GD3	70ESN355SD8	
30ESN26FC3	50ESN65HD4	70ESN4000UA12MT	
	50ESN85JD4	70ESN475SD8	
		70ESN700SD8	
	50ESR1252ZB	70ESN850SD8	
	50ESR281ZB	70ESN850SZ8	
	50ESR852ZB	70ESN95ND6	

 Translation of the terms marked with no., see the following pages